

club  
alpin  
français

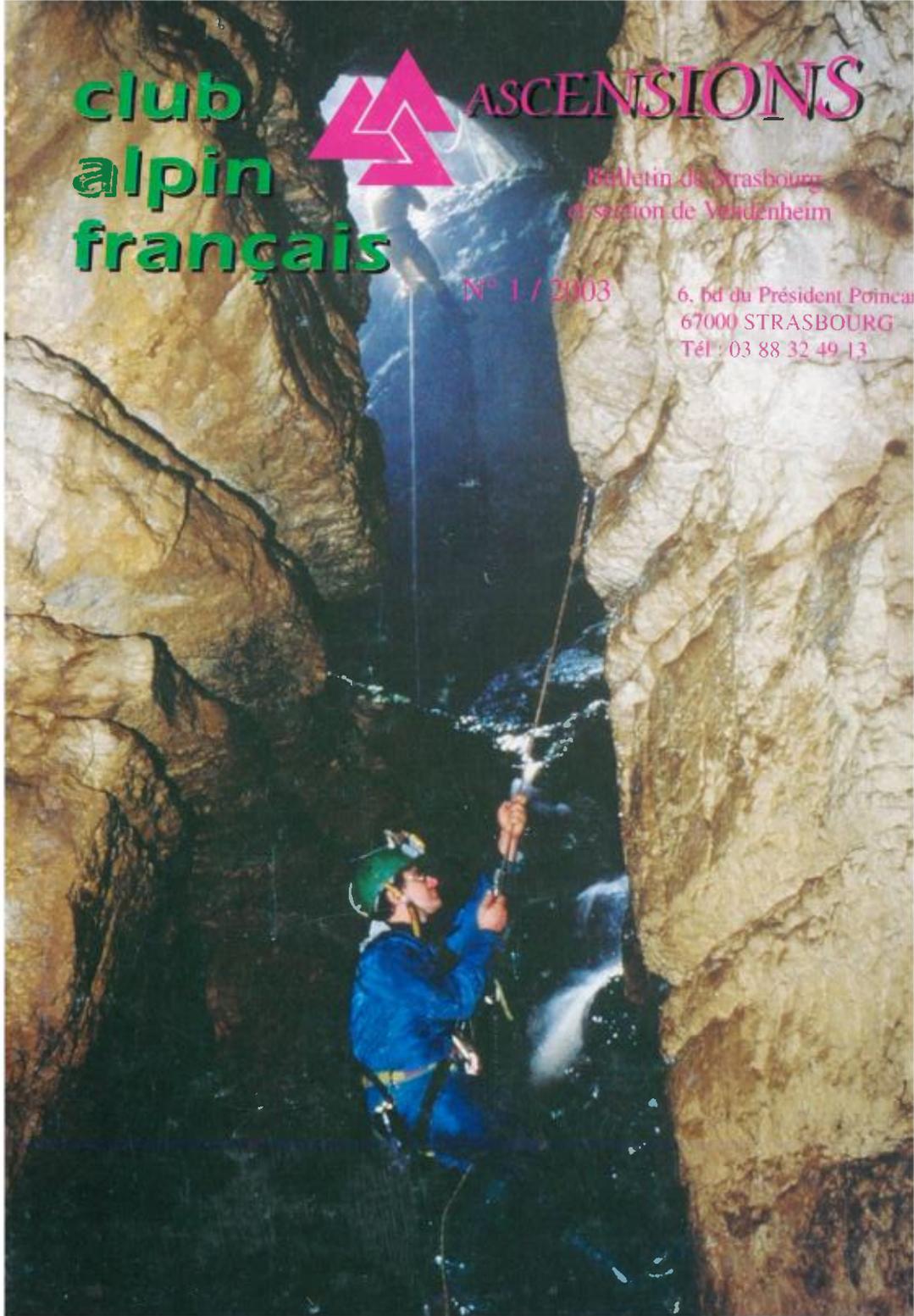


ASCENSIONS

Bulletin de Strasbourg  
et région de Vieuxheim

N° 1 / 2003

6, bd du Président Poincaré  
67000 STRASBOURG  
Tél : 03 88 32 49 13



## CLUB ALPIN FRANCAIS

6, bd du Président Poincaré

67000 Strasbourg

Tél : 03 88 32 49 13

<http://www.ifrance.com/clupalpinstrasbourg>

E-mail: [cafstras@ifrance.com](mailto:cafstras@ifrance.com)

Ouvert : mardi de 17 h à 19 h  
mercredi de 17 h à 19 h  
jeudi de 17 h à 19 h  
vendredi de 17 h à 20 h

Accueil : *Cathie Gartiser*

Inscription au Registre des Associations du Tribunal d'Instance de Strasbourg, Vol. LXIN° 113 du 7 février 1991.  
Reconnu d'utilité publique au plan national par décret du 31. 3. 1882.  
Agrément Jeunesse et Sports 67 S 376.

## ASCENSIONS

Le bulletin est ouvert à tous, pour transmettre des informations, faire partager des émotions, développer des points de vue, publier des études ou de belles photos. N'hésitez pas à accompagner vos articles par des photos, des cartes, des croquis, des illustrations, etc...

**ASCENSIONS paraît trois fois par an :**

mi-mars, mi-juin, mi-octobre

Directeur de la Publication : *Daniel Dopler*

Rédacteur: *Jean Klein*

Imprimé par JUNG à Geispolsheim

Dépôt légal : février 2003

**Photo de couverture** : Profondeurs ...

*J.L. Jacquot*

## BUREAU

**Président** : *Daniel Dopler*

**Vice-présidents** : *J. Marc Chabrier*  
*Bernard Gillet*  
*M. Paule Rousselot*

**Secrétaire** : *Eliane Simon*

**Trésorier** : *Brigitte Lambert*

**Tenue des comptes** : *Claude Schiller*

**Président honoraire** : *Bernard Goesel*

## COMITE DE DIRECTION

Marc Arnold,	Armand Baudry,
Martine Blanvillain,	Gilbert Bour
J. Marc Chabrier,	Dominique Courtadon
Daniel Dopler,	Bernard Gillet,
Bernard Goesel,	Clément Guntz,
Olivier Hertaut,	Jean-Luc Jacquot,
Daniel Juillard	Philippe Klein,
Brigitte Lambert,	Christian Muller,
Annie Rott*,	Marie-Paule Rousselot,
Guy Schilausky,	Claude Schiller,
Yves Schoennahl,	Eliane Simon-Bodin,
Jean-Louis Stoltz,	Patrick Tardy,
Mario Ziegler.	

\* membres de droit et présidents d'honneur

## VOS CONTACTS

Communication: *B. Gillet*

Protection de la Nature : *D. Courtadon*

Bibliothèque : *V. Heinrich, G. Bour*

Alpinisme : *C. Guntz, T. Kaupf*

Escalade et SAE : *E. Simon, J.M. Chabrier*

Equipement falaises : *A. Baudry*

Expéditions : *B. Gillet, Ph. Klein*

Camp d'été : *J. Durand, D. Juillard,*

Rando pédestre : *L. Reiminger, Ch. Muller,*

Ski Alpin : *N. Brahy, A. Trajan*

Ski de fond : *G. Bour*

Ski-Alpinisme : *Y. Schoennahl, P. Tardy*

VTT : *P. Tardy, M. Burgard*

Parapente : *G. Marchand, P. Adolf*

Spéléologie : *J.L. Jacquot, O. Hertaut*

Matériel: *B. Goesel, J.M. Chabrier.*

## Chefs de course : (liste non limitative...)

<del>Blanvillain Martina</del>	03 88 29 29 82	Jutier Frédéric	03 88 34 08 48
Bodin Eliane	03 88 75 02 28	Kaupt Thierry	03 88 28 35 18
Bour Gilbert	03 88 44 15 57	<del>Kornmann Vincent</del>	03 88 31 09 40
Bubel Janine	03 88 29 17 42	Krebs François	03 88 28 15 26
Burgard Marc	03 88 78 71 78	Klein Philippe	03 88 56 98 60
Chabrier Jean Marc	03 88 96 00 98	<del>Lantz Frédérique</del>	06 80 25 71 91
	<i>jmarc.chabrier@evc.net</i>	Letourneau Gilbert	03 88 67 93 32
Courtadon Dominique	03 88 60 25 95	Lexa Thierry	03 88 44 03 76
	<i>d.courtadon@9online.fr</i>	Locoge Jacques	03 88 76 19 94
Cunrath Bertrand	06 87 33 21 50	Marchand Christian	03 88 45 16 22
Czerniak Stephan	06 80 21 44 93	<del>Muck Philippe</del>	03 88 30 67 14
Debetz Denis	06 76 05 97 92	Muller Christian	03 88 36 48 37
<del>Devaux Marc</del>	03 88 67 12 32	Philipps Doris	03 88 60 08 99
Divo G.	03 88 20 45 43	Rapp Thierry	03 88 96 07 87
Dopler Daniel	06 12 18 19 97	Reiminger Laurent	06 09 31 68 01
	<i>altitude@mageos.com</i>	Ribolzi Sébastien	03 88 67 28 32
Ducros Estelle	03 88 67 93 28	Richert Georges	03 88 34 73 35
Durand Jacques	03 88 60 09 52	Roser J. Marc	03 88 71 02 71
Durr Bernard	03 88 27 14 60	Rousselot François	03 88 65 05 26
<del>Erey Jean-Luc</del>	03 88 31 57 18	Rousselot Marie	00 41 13 22 67 51
<del>Ganeval Jacques</del>	03 88 93 94 16	Rousselot Marie Paule	03 88 65 05 26
Geissler Jacqueline	06 71 75 98 36	Santini Marie	03 88 84 76 01
Goesel Bernard	03 88 61 22 41	Schiller Claude	03 88 25 53 09
	<i>dominique.goesel@wanadoo.fr</i>	Schmitt Pascal	03 88 64 37 32
<del>Goesel Dominique</del>	03 88 61 22 41	Schoennahl Yves	06 79 69 74 55
Gross Benoit	03 88 96 93 22		<i>ys06@infonie.fr</i>
Guntz Clément	06 77 64 77 22	Schwartz Olivier	03 88 38 83 76
	<i>clem.guntz@wanadoo.fr</i>	<del>Siboni Bernard</del>	03 88 81 60 81
Harter Françoise	03 88 32 53 11	Spiegel Didier	03 88 18 88 26
Hartmann Michel	03 88 69 66 47	<del>Sahly Julien</del>	03 88 34 05 67
	06 07 16 04 97	Stoltz Jean-Louis	03 88 76 12 79
Heid Christian	03 88 44 08 27		<i>jeanlouis.stoltz@wanadoo.fr</i>
Hertaut Olivier	03 88 44 10 07	Tardy Patrick	03 88 38 09 67
Hoh Claude	03 88 03 30 19		<i>tardy.pat@wanadoo.fr</i>
Hubert M.	03 88 20 50 83	Tonnellier Eric	03 88 81 09 97
Igel Claude	03 88 83 20 04	Trajan Alexandre	03 88 32 14 13
Jacquot Jean-Luc	03 88 79 12 09	Weissenstein Corine	03 88 20 22 63
	<i>jacquot.jean-luc@wanadoo.fr</i>	<del>Winter Pierre</del>	03 88 08 58 48

### Wanted :

**Pour assurer le bon fonctionnement de ses activités, le C.A.F. recherche un bénévole pour assister le président dans ses tâches administratives comme les demandes de subventions, le courrier des adhérents, le suivi des activités ...**

*contact : Daniel Dopler 06 12 18 19 97*

**La vie qui va !**

† L'été dernier, Alain Fleck nous a quitté. Fils de cafistes, fidèles des camps familiaux, jeune alpiniste actif lui-même avant que la maladie ne l'éloigne des sommets, "Yoyo" (surnom rapporté d'un voyage dans le Yosémite), a été un grimpeur doué et entreprenant et un joyeux compagnon. Dans un mot d'adieu, il écrivait : "A vous tous qui m'avez connu, et qui avez toujours été à mes côtés sur les sommets comme au bord du précipice, je voudrais dire cela : il existe un endroit où vous serez toujours près de moi. Cet endroit est en chacun de nous".

Adieu Yoyo.

† Edouard Tissier, président du Club Alpin Français de Strasbourg de 1977 à 1981, nous a quitté début novembre 2002. Passionné de montagne et de ski, Edouard a beaucoup œuvré pour le développement de nos activités. Avec Janine Bubel, il a organisé et encadré pendant 10 ans des stages de ski essentiellement aux Contamines. Il aimait particulièrement faire découvrir la Vallée Blanche à ses nombreux stagiaires. Par ailleurs, il a organisé avec succès, en 1980, l'assemblée générale de la fédération des CAF à Strasbourg et a été à l'origine de nombreuses soirées consacrées à la montagne. Amoureux des grands espaces, il a souvent séjourné au Hoggar, notamment avec Yannick Seigneur, dont il était devenu l'ami. Jusqu'à 80 ans il a pratiqué régulièrement le ski. Avec nos anciens, nous gardons le souvenir d'un président chaleureux et passionné.

† C'est avec beaucoup de peine que nous avons appris la disparition de Gérard Blandin. Président de la FFVL, il était le défenseur des intérêts des pratiquants des disciplines de vol libre, parmi lesquelles figurent les pilotes de notre association. La section parapente du Club alpin de Strasbourg s'associe à la douleur de la famille en ce moment difficile et lui adresse les plus sincères condoléances.

\*\*\*\*\*

**S O M M A I R E**

Who's who.....	2	Escalade.....	14-18
Liste des chefs de course.....	3	Parapente.....	19-20
Edito - D. Dopler.....	5	Randonnée pédestre.....	21
CR-AG 2002.....	7-10	Rand'orientation.....	21-24
Programme des activités et sorties	11 à 26	Histoire du CAF.....	24-25
Alpinisme.....	12-13	Ski.....	25
Camp d'été.....	13	Spéléologie.....	26
		VTT.....	26

Cher cafiste,

Avec cette belle neige qui recouvre les Vosges, l'éditorial va être bref ! Juste quelques informations essentielles :

Notre site web (<http://www.ifrance.com/clubalpinstrasbourg>) devient, sous les baguettes magiques de Xavier Schneider et de François Rousselot, un élément essentiel de notre communication. Vous y trouverez le programme des sorties de la semaine, des articles de fonds, des liens vers des sites partenaires (refuges, météo,...), des récits de voyages et d'ascensions, etc. C'est bien entendu le site du Club Alpin Français de Strasbourg, mais c'est avant tout votre site ; vos articles ou vos petites annonces montagnes peuvent également y figurer. Envoyez les par mails à [xavierschneider@netscape.net](mailto:xavierschneider@netscape.net)

En 2002, Bernard Goesel a rassemblé de nombreuses informations concernant l'histoire de notre club. Le résultat de ce travail est consultable sur le site internet ou par document papier qui vous sera envoyé sur simple demande à Cathie (03 88 32 49 13). Vous en trouverez également un résumé dans ce numéro Asensions, en pages 24 et 25. Par cette action nous rendons hommage à tous ces bénévoles qui ont œuvré pour le Club Alpin Français de Strasbourg depuis près de 100 ans.

A propos d'histoire, les présidents des CAF de France, réunis en assemblée générale, ont donné leur accord à la fédération française des CAF pour fusionner d'ici à 2005 avec la FFME. Cette fusion ne toucherait que les deux fédérations et non les clubs. Une grande majorité des acteurs souhaitent ce rapprochement et la fin des tensions " parisiennes " qui perduraient depuis 20 ans. Pour plus de détails, vous pourrez consulter les sites internet des fédérations :

<http://www.ffme.fr/> et <http://www.clubalpin.com/fr/>

Les temps changent... heureusement, le CAF aussi. Loin de défendre l'intégrité de ses valeurs "montagne", notre club étend ses activités à la compétition en escalade. De très bons résultats régionaux, un grand nombre de participants - jeunes et moins jeunes - des encadrants motivés et des entraîneurs de haut niveau : voici une réussite qu'il convient de saluer bien bas. Quelques sorties sur rochers naturels sont prévues au printemps. Elles devraient permettre à ces jeunes de se lier avec l'esprit montagne qui nous est cher. Tout de même !

Bon, mes raquettes piaffent d'impatience. A bientôt.

Le président  
Daniel Dopler

Rando Vosges 25 €

## Topos en vente au CAF

- sur les falaises de grès, escalade dans les Vosges du Nord (20 €)
- ~~topo d'escalade des Vosges du Sud (18 €)~~
- escalade au Kronthal (4,5 €)
- escalade au vieux Windstein (4,5 €)
- ~~escalade dans le Palatinat (en allemand) (20,5 €)~~
- liste des refuges du CAF (1 €)
- Neige et Sécurité (1,5 €)
- ARVA mode d'emploi (2,3 €)

Thierry • Rando des Andros (15€)

## Partenariat

**Roc en Stock** : réductions pour les cafistes :

20 % de réduction sur les abonnements, une onzième entrée gratuite pour l'achat d'une carte de 10 et enfin l'entrée du mardi soir à 6 €.

Notre partenariat avec *Andaska* évolue : les réductions sur vos achats passent à 10 % hors articles soldés et librairie. Les conférences gratuites continuent :

\* de l'Alaska à Ushuaia en courant, le 13 mars à 19 h,

\* la traversée des déserts, le 20 mars à 19 h,

\* Amérique du Sud, solitude des terres extrêmes, le 10 avril à 19 h,

\* présentation du GR 20 le 24 avril par Jean-Louis Stoltz,

\* la "Bolivie entre terre et ciel : un parcours éclectique et surréaliste" par Philippe Klein, le 15 mai à 20 h

Un grand merci l'*Electricité de Strasbourg* pour son soutien financier.

## Location de matériel

A quel louer (hors caf)  
Reserves.

Désormais, on peut louer au CAF des chaussures d'alpinisme, des skis de rando, des chaussures de ski, des piolets traction : se renseigner au local.

Trop souvent, les stocks sont vides parce que certains négligent de rendre le matériel à temps.

Un effort de chacun s'impose : dès la sortie terminée, on se préoccupe du retour du matériel, en pensant à ceux qui vont en avoir besoin.

*Les responsables, Jean-Marc Chabrier et Bernard Goesel.*

## Portes ouvertes 2003

Afin de réfléchir à une nouvelle formule pour l'organisation d'une journée portes ouvertes en septembre 2003, et de répartir au mieux les tâches, nous proposons à toutes les bonnes volontés une réunion préparatoire, au local, le **lundi 7 avril à 19 heures**.

*Pour tout renseignement contacter Jean-Marc Chabrier (03 88 96 00 98).*

Le président Daniel DOPLER ouvre la séance à 16 h 45.

### **1. APPROBATION DU P.V. DE L'A.G. 2001**

Le quitus est donné à l'unanimité.

### **2. RAPPORT MORAL DU PRESIDENT**

Salutations à Véronique Heinrich (bibliothécaire) de retour parmi nous après un grave accident de la route.

Rappel de la charte de sécurité.

Rapport sur la remise à jour des indemnités chef de course.

**Hommage à Edouard TISSIER**, président du CAF de 1977 à 1981, décédé le 10 novembre. Souvenirs de la vie d'un président chaleureux et passionné.

Appel à tous ceux qui peuvent apporter des éléments pouvant aider Bernard Goesel à rédiger un recueil de l'histoire du CAF Strasbourg.

#### **Effectifs du CAF Strasbourg**

Année Nb d'adhérents

1995 673 1997 1744 1999 1651 2001 1459

1996 1762 1998 1730 2000 1551 2002 1517

Pour fidéliser les adhérents les projets consistent à proposer des sorties de qualité et à développer la communication.

**Partenariats avec :**

#### **le D.A.V. de Baden-Baden**

Une sortie commune a lieu chaque mois avec des alternances dans l'activité : randonnée pédestre, VTT, alpinisme, etc.

#### **Andaska**

qui propose de nombreuses conférences gratuites.

#### **Raymond Fischer,**

auteur d'une publication sur les rochers des Vosges du Nord. Le 3<sup>e</sup> tome est subventionné par le CAF.

#### **les pompiers du Bas-Rhin,**

pour les secours en falaise : une démonstration de sauvetage a été faite lors de la journée portes ouvertes.

**Journée portes ouvertes** à Niederbronn en septembre

- Présence de 120 à 150 personnes.

- Remerciements aux organisateurs et aux chefs de course pour leur participation bénévole.

#### **Bulletin Ascensions**

Le changement d'imprimeur prenant également en charge l'envoi du bulletin, a permis de réaliser des économies.

**Remerciements** : A Jean ROTH et à son équipe pour le travail de diffusion du bulletin pendant de nombreuses années; à Jean KLEIN pour la réalisation bénévole du bulletin; à Bernard GOESEL pour la rédaction en cours de l'histoire du club; à Xavier SCHNEIDER, nouveau "Webmaster" du CAF, toujours secondé par François ROUSSELOT pour gérer le site internet.

### **3. SALUTATIONS**

A Monsieur Christian FUCHS, Président de l'Office des Sports de Strasbourg présent parmi nous

### **4. RAPPORTS D'ACTIVITES**

Présentation des activités par les chefs de course responsables.

#### **Alpinisme (Clément GUNTZ)**

- 407 journées / participants.

- Récit d'une course en montagne difficile, mais néanmoins constructive, et lecture de la lettre de reconnaissance d'un participant, nous permettant de mieux comprendre les motivations d'un chef de course.

### **Spéléologie** (Jean-Luc JACQUOT)

- 60 journées / participants pour 10 sorties.
- Spéléologie au printemps et à l'automne : 4 sorties dans le Jura.
- Canyoning en été : 3 sorties dans le Jura.
- Installation d'une via corda au Windstein à la sortie portes ouvertes.
- Présentation de très belles images diapositives de spéléologie de Jean- Marc Roser avec explication des moyens photographiques mis en oeuvre.

**Camps d'été** (Daniel JUILLARD pour le camp familial, Marie-Paule ROUSSELOT pour le rassemblement grimpeurs - alpinistes)

- Les 2 séjours ont eu lieu sur le même camping aux Vigneaux dans le Briançonnais, la 2ème quinzaine de juillet.

- Nombre record de participants.
- De nombreuses réalisations en escalade, alpinisme, via ferrata, canyoning, randonnée pédestre.
- Pour l'été 2003, les camps respectifs sont prévus en Corse.

### **Escalade** (Jean-Marc CHABRIER)

#### **Escalade en site naturel**

- 1500 journées / participants malgré les aléas de la météo.

- Remerciements aux 22 chefs de course et particulièrement Thierry Kaupt qui s'est beaucoup investi dans les sorties.

- Ecole d'escalade au printemps : 15 participants.

- Formation des cadres : 3 initiateurs, Didier Spiegel, Frédéric Jutier, Stéphan Czerniak, ont obtenu un complément de formation au 2e stage "terrain d'aventures" organisé et encadré par Renaud Bihler.

#### Un stage d'initiateur avec Renaud est programmé pour 2003 en Alsace sur 4 week-ends

- Présentation de diapositives de Martine Blanvillain du séjour de la Toussaint à Peille (arrière pays de Menton).

#### **Escalade en salle**

- Pratique libre et gratuite pour les adhérents du CAF sur le mur Adler à la Robertsau et le mur Twinger à Koenigshoffen

- Cours d'initiation adultes avec Renaud Bihler : 2 stages de 6 séances à 12 personnes.

- Cours de perfectionnement avec Frédéric Jutier : 12 séances à 15 personnes.

- Cours jeunes de 8 à 15 ans : 2 stages de 12 séances.

#### **Escalade à Roc en Stock** (Eliane BODIN)

- Reprise par le CAF de l'encadrement de jeunes grimpeurs de Roc en Stock (salle privée à la Meinau) : 64 enfants répartis sur 4 séances les mercredis après-midi. L'encadrement a été assuré par Renaud Bihler et des initiateurs bénévoles, ainsi que David Tass (B.E. à la salle) pour quelques séances. L'activité de l'année s'est terminée par 7 sorties en milieu naturel.

- 2 cycles d'initiation de 11 séances, dont 1 en extérieur, pour adultes.

- Entrées à tarif réduit pour les cafistes (tickets à 6 euros) pour le mardi soir, et réduction sur l'achat de cartes de 10 entrées et les abonnements.

#### **Compétition**

- L'équipe de compétiteurs recrutée parmi les jeunes du mercredi a pu bénéficier d'un entraînement gratuit les lundis soirs à la salle. Merci à Ghislain Brillet, responsable de la salle.

- De bons classements pour nos compétiteurs :

3 sélectionnés aux championnats de France : Eloïse Devaux (senior), Julie Devys et Théo Lacour (minimes) et des podiums réguliers pour nos plus jeunes : Cécile Weber, Luca Debs, Laetitia Stempffer (benjamins), Camille Richard (poussin)

#### **Randonnée orientation** (Stéphan CZERNIAK)

Activité pouvant également se pratiquer en V.T.T. ou en raquettes.

- 15 journées, 195 journées / participants.
- Achat de 6 boussoles et d'un CD rom "carto explorer".
- Remerciements aux chefs de course qui s'investissent dans cette activité ludique nécessitant la préparation du parcours et la mise en place des balises.

#### **Expéditions** (Philippe KLEIN)

- 3 équipes sont parties en Bolivie cette année : François et Marie-Paule Rousselot, Jean-louis Stoltz, Philippe Klein.

- Un montage diapositives sur l'expédition Pérou Bolivie est présenté par Philippe Klein.

#### **Parapente** (Marc ARNOLD)

- 335 vols et 40 parapentistes.
- Christian Marchand prévoit deredynamiser l'activité. On compte actuellement une cinquantaine de pratiquants libres. Aucune formation n'est proposée au sein du CAF Strasbourg, mais un week-end bi-place sera organisé au printemps.

#### **Compétition**

- Daniel Schmidt est un des meilleurs pilote français.
- Marco Arnold s'est classé 5e aux championnats du monde et 2e aux championnats de France.

#### **Randonnée pédestre** (Daniel DOPLER, Laurent REIMINGER étant absent)

- 154 journées, 1515 journées / participants.

#### **V.T.T.** (Marc BURGARD)

- Forte progression de l'activité due à une météo douce et des sentiers meilleurs.
- 17 sorties, 105 journées / participants, 11 chefs de course pour l'activité.
- Un VTT en location est disponible au CAF.
- En projet : des raids orientation en partenariat avec la randonnée orientation.

#### **Ski** (Patrick TARDY)

##### **Ski alpinisme et ski de piste**

- 32 journées, 259 journées / participants malgré les conditions d'enneigement problématiques.

- Projets : Un stage pré-chef de course les 14-15-16 mars à Andermatt et les 8-9-10-11 mai à ChamoniX. Appel à tous les candidats qui désirent se former.

##### **Ski de fond**

- 5 journées effectives, 31 journées / participants.

#### **Equipement des falaises** (Armand BAUDRY)

- 80 sorties pour la maintenance et l'équipement des voies d'escalade.
- Travail de nettoyage et amélioration de l'équipement au Falkenfels et au Mühlberg.
- Installation de panneaux dans les Vosges du Nord. Merci à Momo (Maurice Spor) et à Guy Schilausky.

- Nombreuses actions d'équipement menées par Patrice Hohl et Armand.

- Présentation par Armand, d'images diapositives de Jean-Pierre Riedlin du déblayage et nettoyage de la carrière de Klingental, exploitée jusque dans les années 60 et pour laquelle une convention a été signée avec la municipalité.

## **5. VOTE DU QUITUS**

Le rapport moral du Président et le rapport d'activités sont approuvés à l'unanimité.

## **6. RAPPORT FINANCIER. BUDGET**

Le bilan financier et le budget présentés sont provisoires et non validés par les réviseurs au compte. Il n'y aura pas de vote de quitus.

Les raisons de cette situation sont d'une part le passage à l'euro et d'autre part la démission du trésorier avant la clôture des comptes. Les comptes sont actuellement repris par Martine BLAN-VILLAIN, Claude SCHILLER et Daniel DOPLER.

**Une Assemblée Générale extraordinaire sera convoquée avec le Bulletin du mois de mars pour donner le quitus à ce bilan.**

**Bilan financier provisoire** présenté par Claude SCHILLER.

Les comptes présentés sont équilibrés, avec peu de bénéfice à priori, ce qui s'explique par l'achat de 12 arvas, ainsi qu'une double charge pendant quelques mois : loyer de l'ancien local et remboursement de prêt pour le nouveau local.

**Budget prévisionnel provisoire** présenté par Daniel DOPLER

Une nouvelle rubrique "communication" est prévue dans le futur budget.

**Election des commissaires aux comptes pour 2003.**

La candidature de Bertrand CUNRATH et Janine BUBEL est approuvée à l'unanimité.

**7. ELECTION DES REPRESENTANTS A L'A.G. DE LA FEDERATION DES CAF.**

Daniel DOPLER et Corinne WEISSENSTEIN sont élus à l'unanimité pour se rendre à Annecy.

**8. ELECTIONS AU COMITE**

**Remerciements à Dominique GOESEL** pour son travail de bibliothécaire et son rôle actif au Comité qu'elle quitte. Dominique n'en restera pas moins active au sein du CAF.

**Les 5 membres sortants candidats à leur réélection sont :**

Eliane BODIN

Jean-Luc JACQUOT

Philippe KLEIN

Christian MULLER

Claude SCHILLER

**3 nouveaux candidats** se présentent :

- Brigitte LAMBERT prête à reprendre la fonction de trésorière qu'elle a déjà assurée il y a quelques années.
- Gilbert BOUR nouveau bibliothécaire et nouveau responsable ski de fond.
- Laurent REIMINGER responsable randonnée pédestre (non présent).

Chacun des candidats est élu à la majorité.

**9. COTISATIONS 2003/2004**

Pas de changement, si ce n'est après la clôture des comptes de l'exercice 2001/02, de proposer à l'A.G. extraordinaire, une réduction du tarif enfant de membre (catégories E1 et E2).

Le Comité se réunit pour élire la nouvelle trésorière.

Pendant ce temps, Renaud BIHLER projette un film qu'il a tourné lors de son stage d'escalade "terrain d'aventures" aux Dentelles de Montmirail.

**10. Brigitte LAMBERT élue trésorière** à l'unanimité par le Comité.

Remerciements à Zora BEKOUCH pour la partie son et la réservation de la salle

Levée de séance : 19 h 10.

*L'AG ordinaire 2003 aura lieu le samedi 29 novembre 2003 à 16h30.*

Daniel DOPLER, président

Eliane BODIN, secrétaire de séance

**Convocation à l'assemblée générale extraordinaire  
le mercredi 16 avril 2003 à 18h30  
au local de l'association :  
6 boulevard du Président Poincaré - 67000 Strasbourg.**

Tous les membres à jour de leur cotisation sont invités.

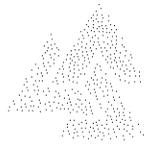
**Ordre du jour :**

- \* Rapport financier 2001/2002
- \* Budget 2002/2003
- \* Rapport des vérificateurs aux comptes.
- \* Cotisations 2003/2004.

# ACTIVITES printemps - été 2003

sorties en gras : 4 jours et plus

Les pages qui suivent présentent le programme proposé par les chefs de course. Il peut être modifié en fonction de la météo, de l'enneigement, des places disponibles en refuge, etc. Les dates sont susceptibles de changer, d'autres sorties peuvent y être ajoutées.



Pour prendre connaissance des modifications éventuelles et des renseignements détaillés concernant toutes les sorties, vous pouvez consulter :

- le répondeur (03 88 32 49 13)
- le site internet <http://www.ifrance.com/clubalpinstrasbourg>
- le secrétariat ou le tableau d'affichage au local
- les chefs de course (voir page 3)
- les *D.N.A.* et l'*Alsace* du mercredi ou du jeudi
- les points d'affichage (voir ci-dessous)

\*\*\*\*\*

## POINTS D'AFFICHAGE des informations du CAF

### STRASBOURG

Association CCSR .....42, rue d'Ypres  
Cordonnerie Kléber.....5, Fossé des Tanneurs  
Géorama .....20-22 rue du Fossé des Tanneurs  
Librairie Gangloff.....Pl. Cathédrale  
Pressing des Vosges .....42 av. des Vosges  
Mur d'escalade.....Adler  
Mur d'escalade.....Twinger  
Mur d'escalade.....Roc-en-Stock

### AUTRES VILLES

BARR ....Office de tourisme, pl.de l'Hôtel de Ville  
BISCHWILLER .....Mairie, annexe du Lion d'Or  
HAGUENAU .....Intersport, Grand'rue  
MOLSHEIM .....Syndicat d'initiative  
OBERNAI .BoulangerieWurry, 53 rue Gouraud  
PFULGRIESHEIM.Techniski 1b rue principale  
SAVERNE.....Fran's Sport, 17 Grand'rue

RAPPELS

**L'inscription aux sorties prévues au programme est obligatoire sauf pour les sorties de randonnée pédestre à la journée.**

**Une liste du matériel obligatoire lors des sorties a été mise sur pied par les responsables d'activité. Renseignez-vous auprès de votre chef de course au moment de votre inscription à la sortie ou au séjour.**

**Toute personne, non membre du Club, désirant se joindre à une sortie, doit obligatoirement se munir d'une adhésion temporaire d'un montant de 6 €, délivrée à la permanence.**

**En cas de co-voiturage, les frais pourront être calculés sur la base de 0.20 € / km, le total étant à diviser par le nombre d'occupants. D'autres solutions sont possibles, de l'échange de bons procédés aux frais réels, en passant par les frais de carburant.**

**Le conducteur reste dernier juge, mais aura la courtoisie d'entamer le dialogue avant de partir.**

# ALPINISME

date	chef de course	descriptif
<i>avril</i>		
<b>18-21</b>	<b>D. Dopler</b>	<b>Ecole d'alpinisme au Brisen</b>
<i>mai</i>		
03/04	C. Guntz	Stage multi activités
<b>8-11</b>	<b>T. Kaupt</b>	<b>Ecole d'alpinisme</b>
<i>me 21</i>	<i>M.P. Douchet</i>	<i>conférence sur le mal aigu des montagnes au local à 20 h</i>
24/25	F. Jutier, S. Reymann	Randonnée pédestre alpine dans l'URI.
<b>29-1/6</b>	<b>T. Kaupt, C. Guntz, D. Dopler</b>	<b>Ecole d'alpinisme</b>
<i>juin</i>		
07/09	M. Hartmann	Randonnée pédestre alpine en Suisse
08/09	C. Guntz	Stage multi activités
14/15	G. Richert	Course F au Kronten
21/22	T. Lexa, B. Gosel	Course AD rocher en Suisse
28/29	G. Richert	Course PD au Scharhorn
28/29	D. Dopler	Initiation à l'alpinisme avec le DAV de Baden.
<i>juillet</i>		
05/06	T. Kaupt	Gross Spannort PD
19/20	T. Kaupt, F. Jutier	Course AD de rocher à la Furka avec bivouac
<b>12-27</b>	<b>G. Richert, M. Burgard</b>	<b>Camp d'alpinisme dans les Alpes</b>
<i>août</i>		
02/03	T. Kaupt	Dichtenhorn F
09/10	C. Guntz, M. Burgard	Course F dans l'Oberland
09/10	C. Igel	Course AD Oberland
15-17	T. Kaupt, T. Rapp	Course en Suisse niveau PD
15-17	D. Dopler	Course F : Sustenhorn
23/24	T. Rapp	Course F dans le Valais
23/24	C. Igel	Course AD Oberland
30/31	M. Burgard, S. Reymann	Course F avec bivouac
30/31	C. Igel	Course AD Oberland
<i>septembre</i>		
13/14	C. Igel	Course AD Oberland
27/28	C. Igel	Course PD Oberland
<i>octobre</i>		
11/12	C. Igel	Course PD Oberland

## Ecole d'alpinisme.

Pour répondre à vos nombreuses demandes, le CAF propose cette année 3 écoles d'alpinisme. Ces formations qui vont se dérouler en haute montagne, ont pour objectif de vous apporter les connaissances fondamentales pour réaliser des randonnées pédestres alpines ou des courses d'alpinisme faciles. Les participants sont soit des solides randonneurs qui souhaitent évoluer au delà des sentiers, soit des grimpeurs qui se lancent en dehors des voies aseptisées. L'encadrement sera réalisé par des chefs de courses expérimentés.

*Pour toutes informations complémentaires, contactez Thierry Kaupt ou Daniel Dopler.*

Ne manquez pas

**" UNE SOIREE PAS COMME LES AUTRES EN BOLIVIE "**

proposée sous la forme d'un **DIAPORAMA** rétrospectif

**présenté par Didier STROESSER et Jean-Louis STOLTZ**  
avec la participation de l'ensemble du groupe

qui aura lieu à

**la salle des fêtes de NEUGARTHEIM – ITTLENHEIM**

**vendredi 28 Mars 2003 à 20 heures précises**

Retenez la date, nous vous attendons très nombreux !

Le compte-rendu détaillé de "*Un voyage dans les Andes pas comme les autres*" sera publié dans le prochain bulletin, les impatients ou les curieux peuvent consulter le site *internet* du CAF

## CAMP D'ETE

### Camp d'été familial 2003

Les campings de l'intérieur de la **Corse** étant de surface assez limitée, **le camp d'été est déjà complet...** ! Les participants du camp 2002 aux Vigneaux se sont pré-inscrits pour la **Corse en 2003** sachant que les places seraient comptées.

Mais, vous avez bien sûr la possibilité de vous joindre à nous pour les activités quotidiennes en réservant individuellement et rapidement vos places (**il en reste**) dans les campings où nous serons ou dans d'autres campings avoisinants ou en chambres d'hôte où à l'hôtel comme vous le souhaitez.

Voici les coordonnées des campings.

\* 1ère semaine : **du samedi 12 au samedi 19 juillet : Camping de Tuani**, au bord de la Restonica, **près de Corte**. Situation : 5km au sud-ouest de Corte, sur la D623.

**Tel. Camping** : 04 95 46 11 65.

\* 2ème semaine : **du samedi 19 au dimanche 27 juillet : Camping de l'Alta Rocca**, à **Serra di Scopamène**. Situation : 24 km à l'ouest du Col de Bavella sur la D420.

**Tel. Camping** : 04 95 78 72 20.

Pour la traversée nous vous conseillons de profiter des tarifs "**Jackpot**" en semaine sur [www.corsicaferries.com](http://www.corsicaferries.com) et très rapidement car les tarifs évoluent plus vite que nous le voudrions.

Le " T0 " disparaît déjà de jour en jour actuellement.

L'année prochaine nous espérons vous retrouver beaucoup plus nombreux à CANAZEI dans les Dolomites, le camping est immense.

Daniel Juillard

# ESCALADE

## COMPETITIONS D'ESCALADE.

### RESULTATS DE L'EQUIPE CAF/ROC EN STOCK

#### CHAMPIONNATS DU BAS-RHIN à LA WANTZENAU

12-13 Janvier 2003

Catégorie	Noms	Classement
Séniors hommes	REUSCHLE Thadée	4°
	BODIN Loïc	7° (1° vétérán)
Juniors hommes	DELA SALLE Florian	1°
Cadettes	HAETTEL Morgane	1°
Cadets	LACOUR Théo	1°
	FUSSLER Julien	7°
Minimes filles	WEBER Cécile	1°
Minimes garçons	DEBS Luca	2°
Benjamines	STEMPFER Laetitia	1°

Lors des championnats du Bas-Rhin, sur 9 catégories (pas de compétitrices seniors femmes), le CAF Strasbourg a fait 9 podiums dont 4 champions du Bas-Rhin. Jolie performance d'ensemble, dont on ne peut que se réjouir, d'autant que sur les "non classés", nous trouvons un 4° (c'est la place sans doute la plus énervante), un surclassé vétérán en senior (bravo Loïc) et un compétiteur dont c'est la première année de pratique régulière en escalade (bravo Julien).

Merci à Eliane qui a encadré le groupe.

#### CHAMPIONNATS D'ALSACE à BISCHWILLER

9 février 2003

Séniors femmes	DEVAUX Eloïse	1°
Séniors hommes	BODIN Loïc	8°
	REUSCHLE Thadée	11°
Juniors hommes	DELASALLE Florian	5°
Cadettes	HAETTEL Morgane	3°
Cadets	LACOUR Théo	6°
Minimes filles	WEBER Cécile	1°
Minimes garçons	DEBS Luca	8°

Dans cette compétition, 75 grimpeurs ont concouru pour briguer un titre de champion d'Alsace et pour essayer de se qualifier pour le tour suivant des championnats de France. Face à une concurrence de plus en plus rude (nombre de compétiteurs en augmentation notamment dans les catégories minimes et cadets), les compétiteurs (et plus encore les compétitrices) du CAF ont su défendre nos couleurs : l'équipe CAF/ROC EN STOCK est la seule à avoir remporté deux titres de champion d'Alsace. Bravo à tous et surtout à nos deux championnes : Eloïse et Cécile.

En janvier, l'équipe Jeunes a participé à l'Open de Colmar. Cécile Weber a terminé 4° au classement scratch.

Les plus jeunes membres de l'équipe (catégories mini poussins, poussins, benjamins) ont participé aux "P'tits lézards" à Bischwiller en décembre. Laetitia Stempfer et Camille Richard ont été brillants. A noter qu'avec Carine et Juliette Bodin, le CAF a les plus jeunes compétitrices d'Alsace.

Ces résultats nous montrent qu'après une 1° année de mise en route, qui nous a apportée de belles satisfactions (2 sélectionnés aux championnats de France Jeunes), le CAF peut à présent tabler sur des valeurs sûres parmi les jeunes (Florian, Morgane, Théo, Cécile, Luca, Laetitia, Camille...) tandis que la catégorie seniors s'étoffe un peu. L'objectif est maintenant d'inscrire durablement la compétition en escalade dans la vie de notre club.

Merci à Eliane Bodin, responsable des compétitions, à Christian Debs, notre photographe "quasi officiel", et bien sûr à Ghislain et à la Salle Roc en Stock pour leur soutien sans faille. Les résultats détaillés des compétitions peuvent être consultés sur le site Internet du CAF

### *Escalade en site naturel*

Le niveau indiqué pour une sortie escalade correspond au niveau minimal du participant afin que ce dernier puisse se faire plaisir.

La mention *aut.* (grimpeurs autonomes) suppose une bonne maîtrise des techniques d'assurage, d'escalade en tête, d'installation de relais et de descente en rappel. Ces techniques peuvent notamment s'acquérir lors de notre *cycle d'initiation à l'escalade* au printemps.

De mars à juin, le mercredi après-midi, escalade au Kronthal ou dans les Vosges du Nord, pour grimpeurs autonomes, avec Marie-Paule Rousselot. Inscriptions au plus tard le mardi soir, au 03.88.65.05.26.

#### **CAMP ALTERNATIF DANS LES ALPES**

*De Chamonix aux Cerces...*

**du samedi 12 au dimanche 27 juillet**

Non, ce n'est pas une sécession ! Ceux qui ne participeront pas au rassemblement des grimpeurs et alpinistes en Corse ne seront pas laissés à eux-mêmes. **Georges Richert** et **Marc Burgard** organisent un rassemblement de grimpeurs et alpinistes autonomes du 12 au 27 juillet 2003 – renforts souhaités !

Pour le moment est envisagé un camp itinérant, centré à Chamonix et le massif des Cerces.

**Inscriptions avant le 15 juin** auprès des chefs de course : 03 88 34 73 35 et 03 88 78 71 78.

**Réunion obligatoire** pour la mise au point, au local du CAF, **le 4 juillet à 19h.**

date	chef de course	niv.	descriptif
<b>mars</b>			
sa 15	J.M. Chabrier	4+	Guebenschwihr
di 16	S. Czerniak	tous	Falkenstein
di 23	J.M. Chabrier	5	Baden-Baden (Forêt Noire). <i>Au royaume des coinceurs</i>
di 30	B. Cunrath	6a	Kobus
<b>avril</b>			
di 06	F. Jutier	5+	Falkenstein. <i>Sortie perfectionnement ; 12 pers.</i>
<b>12-26</b>	<b>M.P. Rousselot, E. Bodin</b>	<b>5</b>	<b>maxiEscalade au soleil</b>
di 13	B. Cunrath	6a	Kronthal
ve 18	B. Cunrath	5	Guebenschwihr
<b>18-21</b>	<b>T. Kaupt</b>	<b>aut.</b>	<b>Omblyze (Drôme). Si j'omblyze ? affirmatif !</b>
di 20	B. Cunrath	5	Falkenstein
<b>mai</b>			
<b>01-04</b>	<b>JV. Kornmann, D. Debetz</b>	<b>aut.</b>	<b>Sainte Victoire (Provence)</b>
di 04	G. Bour	aut.	Falkenstein
je 08	B. Cunrath	5+	Muhlberg
<b>08-11</b>	<b>J.M. Chabrier, D.Spiegel</b>	<b>aut.</b>	<b>Tessin (Suisse italienne). Avec vue sur le Lac Majeur</b>
10/11	M. Burgard	aut.	Jura
di 11	B. Cunrath	6a	Kobus
sa 17	M.P. Rousselot	5+	Vosges du Nord
24/25	T. Kaupt	tous	Pilatus (Caïcaire suisse). <i>Votre portrait au Japon. 10 pers.max</i>
di 25	M. Santini, D. Philipps	5	Falkenstein
31/01.06	M. Rousselot	5+	Falkenflue (Jura bâlois). <i>Au pays des gouttes d'eau</i>
<b>juin</b>			
07-09	T. Kaupt	6a	Gastlosen (Alpes suisses). <i>8 pers. maxi</i>
sa 14	M.P. Rousselot	5+	Vosges du Nord
14/15	T. Rapp	aut.	Bergsee (Alpes suisses). <i>6 pers. maxi</i>
21/22	M.Santini, D.Philipps, D.Debetz	aut.	Tanet, Martinswand
21/22	M. Rousselot	aut.	Hinisberg (Alpes bernoises). <i>Vue sur Eiger, Mönch, Jungfrau</i>
28/29	T. Rapp	aut.	Grimsel (Alpes suisses)
28/29	S. Czerniak, B. Cunrath	aut.	Orny-Trient. <i>4 pers. maxi</i>
di 29	M. Burgard, O. Schwartz	5+	Falkenfels
<b>juillet</b>			
05/06	M. Burgard	aut.	Engelhörner (Alpes suisses)
di 06	B. Cunrath	6a	Windstein
12-14	T. Kaupt	6a	Sanetsch (Alpes suisses). <i>8 pers. maxi</i>
<b>12-27</b>	<b>J.M. Chabrier;M.P. Rousselot</b>	<b>aut.</b>	<b>Rassemblement Escalade-Alpinisme en Corse. Déjà complet !</b>
<b>12-27</b>	<b>G. Richert;M. Burgard</b>	<b>aut.</b>	<b>Camp dans les Alpes. De Chamonix aux Cerces. Voir article</b>

**Le prochain bulletin paraîtra à la mi-juin 2003; il modifiera les activités en les étoffant; ce programme-ci n'est donc qu'indicatif au-delà de cette date.**

\* Vos contributions peuvent être adressées, *avant le 15 mai 2003*, soit au secrétariat du CAF, soit à **Jean Klein, 5, rue Schlossgarten, 67270 Schaffhouse/Zorn, tél : 03 88 91 52 09**, sous la forme d'un "papier" *lisible*, accompagné si possible d'une copie sur disquette, ou par **e.mail : klein.kientz@tiscali.fr**.

## Escalade sur mur

De mars à mai, les mercredi après-midi, escalade en salle à Roc-en-Stock (entrée payante), pour grimpeurs autonomes, avec Eliane Simon-Bodin. Inscriptions au plus tard le mardi soir, au 03 88 75 02 28.

### ROC EN STOCK

#### Stages pour adultes :

Des stages de 10 séances (le vendredi de 18h30 à 20h30), encadrées par un moniteur diplômé d'état, pourront avoir lieu dès qu'un **groupe de 8 personnes** sera constitué.

**Prix : 152 €** (entrées à Roc en stock, cours et prêt du matériel compris).

*Renseignements et inscriptions au secrétariat.*



### CYCLE D'INITIATION A L'ESCALADE : Printemps 2003

**Inscriptions :** Les fiches d'inscription seront disponibles à la permanence

Frais de participation : 40 €

Age minimum : 15 ans. Une décharge sera demandée aux parents pour les mineurs.

Tout participant doit obligatoirement être adhérent du CAF.

**Matériel :** Pour toute sortie le participant doit être équipé de :

- un baudrier, mousqueton à vis, descendeur,
- chaussons d'escalade,

quelques dégaines, d'une cordelette de 2 m pour noeud autobloquant en 7 mm,

Les baudrier, mousqueton à vis, descendeur et casque pourront vous être prêtés pour la totalité du cycle :

chèque de caution de 60 € à remettre à J.Marc lors de la première séance.

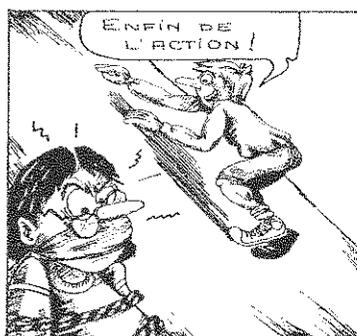
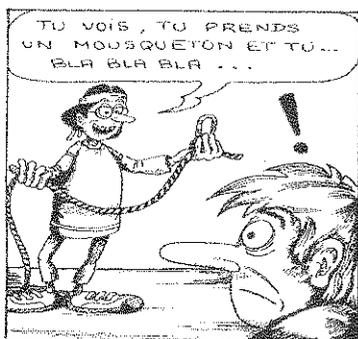
**Programme :** il est susceptible de modification. Se renseigner à la permanence le vendredi de 19h à 20h ou auprès des responsables.

**Encadrement :** Il est assuré par les responsables de sortie plus : Bernard et Dominique Goesel, Frédéric Jutier, Thierry Lexa, Georges Richert, tous des bénévoles.

**Transport :** Il se fait en voitures individuelles avec participation aux frais.

**Contactez les responsables de la sortie pour le lieu et l'heure du rendez-vous.**

date	lieux	programme	responsables
me 14 mai 20h-22h	Mur Adler du Gymnase, rue Adler Robertsau	Encordement, techniques d'assurage du bas, escalade en moulinette, escalade en tête, mousquetonnage	J.M. Chabrier 03 88 96 00 98 D. Debetz, P. Schmitt, M. Burgard
sa 17 mai	WACKENBACH	Apprentissage des techniques de mous- quetonnage, escalade en tête, installation d'une moulinette, rappel sur descendeur et autobloquant	E. Bodin 03 88 75 02 28 D. Debetz, B. Cunrath
di 18 mai	GUEBERSCHWIHR Ht Rhin (grès)	ou HEIDENKOPF Niederbromm (grès)	J.M. Chabrier 96 00 98
je 22 mai 19h30-21h30	ROCK EN STOCK	Découverte de la salle d'escalade (privée) de Strasbourg	E. Bodin 03 88 75 02 28 M.P. Rousselot
sa 24 mai	FALKENSTEIN et VILLE	Escalade en tête et en second, relais, assurage du haut, rappels.	G. Bour 03 88 44 15 57 O. Schwartz, E. Tonnelier, L. Greulich, T. Rapp
di 25 mai	MUHLBERG près de Saverne		T. Kaupt 03 88 28 35 18 T. Rapp
je 29 mai	FALKENSTEIN de VILLE		B. Cunrath 06 87 33 21 50 D. Debetz
31 mai-01 juin W.E.	JURA (Calcaire)		D. Debetz 03 88 22 47 68 G. Bour
14/15 juin W.E.	Htes Vosges TANET MARTINSWAND	Camping à Longemer	J.M. Chabrier 03 88 96 00 98 D. Spiegel, M. Burgard, D. Debetz, B. Cunrath, T. Kaupt, S. Czerniak
21/22 juin W.E.	STEINGLETSCHER vers Sustenpass	Camping à Meiringen (Suisse)	T. Kaupt 03 88 28 35 18 T. Rapp



... et entre les sorties, n'oubliez pas votre entraînement

# PARAPENTE

date	chef de course	descriptif
<i>mars</i>		
06, 13, 20 et 27 je 13	M. Arnold P. Adolph 20h - 22h	Cours théoriques de parapente, voir encart ci-après <i>pliage de parachute de secours, gymnase rue Adler, Robertsau</i>
<i>avril</i>		
je 03	M. Arnold	Cours théoriques de parapente, voir encart ci-après
<i>mai</i>		
10/11 17/18 31/01.06	S. Meytadier C. Marchand E. Hel	Stage SIV, lac d'Annecy avec CAF Moselle (03 82 85 75 28 ou 06 81 87 01 62) Découverte parapente biplace dans les Vosges (7-8 juin si mauvais temps) Stage SIV, lac d'Annecy, avec CAF Annecy (06 72 90 76)
<i>juin</i>		
07-09	C. Jaubert	Stage SIV, lac d'Annecy, CAF Montpellier, <a href="mailto:ferrerjaubert@aol.com">ferrerjaubert@aol.com</a>
<i>juillet</i>		
12-14	C. Marchand	Stage cross
<i>août</i>		
15-11 16/17 23/24	C. Marchand C. Marchand C. Marchand	Vois, randonnées et vols bi-place, région Annecy-Chambéry-Grenoble Stage cross Open du Lac d'Annecy
<i>septembre</i>		
06/07 20/21	C. Marchand C. Marchand	Rando parapente, ascension du Grand Paradis (4051m) Coupe Icare Saint Hilaire
<i>octobre</i>		
05-12 3è fin de sem	C. Marchand C. Marchand	Stage découverte et initiation CROSS, Castejon de Sos (Aragon) Challenge et open de la Réunion (Océan Indien) à confirmer

## LES COURS THEORIQUES DU CLUB ALPIN FRANÇAIS : PARAPENTE

Le CAF de Strasbourg propose 5 séances de cours théoriques (Aérologie, mécanique de vol, météorologie, réglementation, compétition etc.) :

**Les 6, 13, 20 et 27 mars et 3 avril 2003 de 19h à 20h30**  
**au local du CAF :**  
**6 Bd du Président Poincaré - 67000 Strasbourg**  
**(Tél. 03 88 32 49 13)**

Les cours sont assurés par Marc ARNOLD, Bees Parapente.

Ces cours gratuits s'adressent aux pilotes (membres ou non-membres du CAF) qui préparent le brevet mais également à des pilotes de niveau brevet ou au-delà qui souhaitent revenir sur certaines notions pour échanger et progresser ensemble.

## WEEK-END de BAPTEMES PARAPENTE BI-PLACE

Les bi-placeurs qualifiés du CAF proposent un week-end de baptêmes  
**les 17 et 18 mai**

*Inscriptions auprès de Marc Arnold (03 88 36 06 98 ou 06 13 25 28 41) avant  
le jeudi 15 mai*

Nombre de places limité. Le lieu de RV sera indiqué aux inscrits la veille  
selon les conditions météo.

*En cas de mauvaise météo un report est prévu pour les 7 et 8 juin*

### Parapente itinérant au Mexique

L'édition 2003 du séjour itinérant au Mexique a tenu ses promesses au-delà de toutes attentes. Le palmarès est éloquent, car les participants ont découvert onze sites différents durant onze jours sur place dans un rayon de 300 km en périphérie de la capitale Mexico. Les bonnes conditions aérologiques ont permis près de 20 heures de vol en moyenne par pilote !

Soaring, thermique, cross, vol de plaine, le Mexique se prête à chaque facette du vol libre en parapente et il suffit pour s'en rendre compte de suivre Marco, notre guide/moniteur mexicain et Sandie notre "Coach" technique française, Championne du monde dans la discipline ! C'est d'ailleurs sur ces derniers que repose en grande partie la réussite de notre escapade Mexicaine, car la finesse de l'analyse de l'évolution météorologique opérée par ces deux fins limiers de l'air n'a cessé de resserrer le collectif du groupe durant tout le séjour...

Les vols se sont succédés au-dessus de régions contrastées qui nous ont révélé des variétés climatiques insoupçonnées à la végétation changeante allant des plaines arides, au pied du "Cerro de microondes" à Tuxpan, aux vallées encaissées à la végétation luxuriante de Pahuatlan, en passant par les paysages de cactus de Tehuacan. Si sur le plateau venté de Mexico à 2200 m d'altitude le vol n'était pas possible, au bout de cette plaine une route en lacets nous menait 1000 m plus bas au village de Tecamalucan sur un petit site où le soaring était possible au bonheur de tous... magique !

Ambiance vacances décontractée, Tequila et Cervesa, l'Hôtellerie et la restauration bien choisies nous ont permis de profiter du Mexique sans trop souffrir des désagréments des voyages à l'étranger (un point à signaler !) Parallèlement la visite de sites archéologiques nous ont un peu dévoilé le riche passé historique mexicain.

Voler, découvrir le pays et sortir des sentiers battus ont été les soucis quotidiens de notre encadrement ; mission accomplie, car le séjour a été une réussite à l'unanimité du groupe.

Merci pour vos compétences et votre engagement.

A bientôt ! *Pascal*

## RAN DO PEDESTRE

niveau : F = facile, moins de 4 h de marche, M = moyen, de 4 à 6 h de marche, S = sportif, plus de 6 h.

date	chef de course	descriptif
<b>mars</b>		
di 1	J. Geissler /M	Tour du Rombach (Vosges)
di 23	L.Reiminger /M	Vosges avec le DAV Baden-Baden
di 30	B. Gross /M	Windstein - Schoeneck
<b>avril</b>		
di 06	C. Hoh / M	Forêt-Noire avec le DAV Baden-Baden
di 06	M. Hartmann /S	Hautes Vosges
di 13	J. Geissler /S	Chaume des Veaux
ve 18	L. Reiminger /S	Petit Ballon
lu 21	L. Reiminger :S	Vosges
26/27	S. Ribolzi /M	Htes Vosges avec bivouac. <i>inscriptions avant le 25 avril</i>
di 27	L. Reiminger /S	Vosges Moyennes
<b>mai</b>		
je 01	L. Reiminger /S	Grand Ballon
je 08	M. Hartmann /S	Lacs des Hautes Vosges
di 11	F. Harter /S	Htes Vosges, thème : tourbières
di 18	J. Geissler /S	Ht Koenigsbourg - Taennchel
me 21	M.P. Douchet	<i>Conférence sur le mal aigu des montagnes au local à 20 h</i>
di 25	J. Bubel /S	Rochers et châteaux au-dessus de Saverne avec le DAV
<b>29-01.06</b>	<b>C. Hoh /M</b>	<b>Jura au-dessus du Léman</b>
<b>juin</b>		
di 01	B. Gross /S	Taennchel
07-09	M. Hartmann /M	Alpes (2 nuitées en refuge, <i>réservation obligatoire avant le 20 mai</i> )
07-09	B. Durr /M	Traces glaciaires dans les Vosges comtoises, plateau des 1000 étangs
di 08	J. Geissler /S	Ballon d'Alsace au départ de Senan
lu 09	L. Reiminger /S	Hohneck
di 15	F. Harter /M	Hautes Vosges versant lorrain
di 22	J. Bubel /S	Farrenkopf au départ de Hausach Forêt Noire
di 29	C. Hoh /S	Hautes Vosges au départ de Mittlach
<b>juillet</b>		
<b>12-27</b>	<b>D.Julliard,J.Ganeval</b>	<b>Camp d'été familial en Corse</b>

## RAN D'ORIENTATION

**WE de Pentecôte – 7, 8 et 9 juin 2003**

*A la recherche des traces glaciaires  
dans la vallée de l'Ognon et au plateau des Mille Etangs*

Randonnée thématique dans les Vosges comtoises, en séjour

## A la recherche des traces glaciaires...

Un ouvrage paru en 2002, dû à un géographe-géologue strasbourgeois, spécialiste de la question, a relancé l'intérêt pour l'observation des traces laissées dans les Vosges par les glaciers, agents majeurs et récents de la géomorphologie du massif.

Le modelage des hautes Vosges par les dernières glaciations est un phénomène assez bien connu, mais plus à travers ses formes générales – notamment les longues vallées glaciaires du versant ouest (Moselle, Moselotte, vallée des lacs, Meurthe) ou les nombreux cirques (occupés pour la plupart par des lacs) dominant le versant est et ses vallées glaciaires plus courtes (Wormsa, haute Thur, Doller...) – que par le détail de ses traces (dépôts morainiques, roches polies, verrous rocheux...). On peut aussi trouver des traces d'érosion glaciaire dans les Vosges moyennes, notamment dans sa partie gréseuse (secteur Schneeberg - Donon - Chatte Pendue), sous forme de cirques, petits mais multiples et très nets.

La région au sud-ouest du Ballon de Servance est généralement moins connue des Alsaciens ; elle recèle pourtant de nombreuses traces glaciaires, parfois spectaculaires, et présente, plus généralement, des paysages plus "sauvages" que les Vosges alsaciennes, car la déprise humaine y est plus nette (c'est un "bout du monde", à l'écart des grands axes de circulation qui traversent ailleurs les hautes Vosges). Le séjour proposé sera l'occasion d'explorer certains secteurs particulièrement caractéristiques à cet égard, au plateau des Mille Etangs, dans la vallée de l'Ognon et dans les vallons latéraux, et d'en observer aussi bien la géomorphologie que les milieux naturels (tourbières et étangs, prairies et chaumes, forêts)

### Documentation

Jean-Paul von ELLER et alii, *Vosges – Alsace*, "Guides géologiques régionaux", Masson, 1984

Jean-Claude FLAGEOLLET, *Sur les traces des glaciers vosgiens*, CNRS éditions, 2002

F. MENILLET, article "Glaciers", in *Encyclopédie de l'Alsace*, Publitotal, 1984

V. A., *Parc naturel régional des Ballons des Vosges*, guides Gallimard, 1999

### Cartographie

- Feuille 1/25.000 IGN/CV TOP 25 n°3520 ET " Ballon d'Alsace " et
- Feuille 1/25.000 IGN série bleue n°3520 O " Mélisey " ou
- Feuille 1/50.000 CV " Thann – Le Thillot – Guebwiller " (ancienne édition)

### Renseignements pratiques

- \* **12 places** en principe (si 1 ou 2 supplémentaires : prévoir matelas et sac de couchage).
- \* **Séjour prévu en gîte rural, au Haut-du-Them**, avec cuisine, salle à manger, salon, cheminée ; la location est forfaitaire (184 € pour les 2 nuits), à partager entre le nombre de participants (plus de participants => moins cher) ; *s'il y a trop peu de personnes par rapport au prix de location, une autre formule sera envisagée.*
- \* Prévoir draps ou " sac à viande ".
- \* Prévoir les **repas de midi** (à tirer du sac), les **vivres de course**, ainsi que de quoi faire les deux **petits-déjeuners** du dimanche et du lundi.
- \* Pour les **dîners** du samedi et du dimanche, plusieurs possibilités, à convenir entre partici-

pants (dans l'hypothèse " gîte " – sinon , la solution de rechange sera plutôt en demi-pension) :

1. soit aller au restaurant, avec déplacement éventuel en voiture ;
2. soit faire la cuisine au gîte, ce qui suppose de s'entendre sur un (des) menu(s), de faire les courses le samedi, pendant le voyage aller, et bien sûr de partager le travail et les frais ;
3. soit une formule mixte : 1 x resto, 1 x cuisine.

*En pratique, il serait préférable, dans les cas 2 et 3, qu'un ou deux participant(s) amateur(s) de cuisine sous-traient ceci, en proposant 1 ou 2 menus et en s'occupant des achats.*

\* **Regroupement et départ le samedi 7 juin à 8 heures, à la Rotonde** (parking tram, à l'entrée de Cronembourg).

\* **Trajet en voitures** par Colmar, Cernay, Thann, col de Bussang, St-Maurice, Le Thillot, col des Croix, puis direction Servance ; **rendez-vous au Haut-du-Them vers 10h30** (attendre les autres au plus près de l'église).

\* **Inscriptions** auprès du chef de course, le plus tôt possible, du fait du délai de réservation du gîte et des arrhes à payer ; joindre un **chèque pour acompte (sur les nuitées) de 15 €** ; préciser si vous disposez d'une **voiture** et le nombre de **places** le cas échéant (pour les regroupements ; partage des frais de transport).

Bernard DURR 5, rue du Cerf – 67200 STRASBOURG Tél./Fax/Rép. :03 88 27 14 60  
Email : [durr@cournot.u-strasbg.fr](mailto:durr@cournot.u-strasbg.fr) ou [bernard.durr@9online.fr](mailto:bernard.durr@9online.fr) Tél. mobile : 06 82 54 87 15

## Comment est mesurée l'altitude des sommets ? *par Gérard Christ*

La mesure des altitudes des sommets des montagnes s'est faite par triangulation horizontale et verticale et de calculs trigonométriques sur près de deux siècles durant.

On effectue d'abord un nivellement général (NGF), actuellement IGN69. Nivellement classique et direct ayant comme repère fondamental le zéro topographique du marégraphe de Marseille, remplacé par des données en liaison par satellite.

On procède aussi à l'établissement d'un canevas géodésique dont on détermine les points géodésiques fondamentaux par astronomie de position, remplacé par la géodésie spatiale. Trois ordres de canevas formeront le Réseau Géodésique Français (RGF). Tous les détails du terrain avec le réseau de nivellement s'y rattacheront.

Le canevas géodésique est planimétrique et les mesures sont projetées sur l'ellipsoïde et ramenées à la projection cartographique. Quant au réseau de nivellement, il se rapporte directement au géoïde local : c'est l'altimétrie.

Il y a en France 80 000 points géodésiques et 350 000 repères de nivellement ou d'altitude. On peut définir les points géodésiques par des repères terrestres remarquables entre lesquels on effectue des mesures d'angles et de distances. Ils déterminent sur le terrain des figures

géométriques (triangles). On constitue ainsi un canevas. Leur position est calculée en coordonnées géographiques et rectangulaires.

La triangulation horizontale consiste donc à mesurer très exactement une base d'un triangle formé par trois points géodésiques (points remarquables) choisis en terrain propice. On mesure les deux angles de ce côté, on peut alors calculer le troisième angle et la longueur des deux autres côtés (10 à 60 km). Après amplification de cette base, on ne mesure plus que les angles de cette chaîne de triangles.

En zone de montagne, les sommets en vue, surmontés de signaux géodésiques connus en hauteur, sont eux-mêmes des points de triangulations (géodésiques) avec d'autres points situés dans la vallée et sur des sommets intermédiaires, qui eux sont maintenant connus en altitude par les opérations décrites ci-dessus.

Le théodolite permet de mesurer les angles horizontaux et l'angle vertical de hauteur d'un sommet à partir de la vallée ou d'un sommet intermédiaire. Avec la distance horizontale issue de la triangulation, on obtient par calcul trigonométrique la différence de niveau sommet-instrument. En tenant compte de l'altitude de station instrument, on déterminait ainsi la hauteur des sommets des montagnes.

Le principe de la triangulation très ancien n'est plus appliqué. Depuis les années 70, on procède par le principe de la trilatération, qui est la mesure de distance des côtés d'un triangle. On opère de nos jours avec un théodolite électronique et informatisé doté d'un système de mesure de distance infrarouge ou d'un faisceau laser. On mesure une distance inclinée sur une cible optique de renvoi, installée au sommet, à partir d'un point géodésique. La distance à l'horizontale, la dénivelée (hauteur instrument sommet) avec d'autres paramètres dont les angles font partie de la lecture et de l'enregistrement sur carte informatique. On tiendra compte pour le calcul final de quelques influences terrestres et atmosphériques.

La trilatération elle-même a tendance à être remplacée par la mesure des satellites, plus rapide, plus économique et très précise par GPS différentiel.

Actuellement encore les mesures d'altitudes se font par les deux méthodes : trilatération et GPS. La raison en est que l'on ne connaît pas partout l'écart entre le géoïde (réf. altitude) et l'ellipsoïde (réf.math.) le GPS ne fournissant que des hauteurs ellipsoïdales.

En France l'écart géoïde-ellipsoïde varie entre 43,5 m et 54,5 m. Une grille de correction est en place.

## **Résumé de l'histoire du club alpin de Strasbourg** *Annie Rott et Bernard Goesel.*

Les premiers clubs alpins ont été créés vers la fin du 19<sup>ème</sup> siècle. A cette période, l'Alsace était allemande et il y avait une section du DAV à Strasbourg. Un refuge a été construit par ce club de 1903 à 1905 dans le Voralberg. Il sera cédé à la section de Manheim en 1920.

Le 17 mars 1919, une section du CAF est créée à Strasbourg sous la présidence d'Émile Kuhff. Adhérer au CAF entre les deux guerres représentait un acte patriotique : rappelons la devise d'alors « Pour la Patrie, par la montagne ». Le nombre d'adhérents était de 620 en 1921 et de 1200 en 1930. Des sorties en montagnes étaient organisées pour les adolescents et des travaux d'entretien des sentiers et des refuges étaient réalisés en collaboration avec le Club Vosgien.

En 1936, des skieurs du CAF ont créé le Ski Club Alpin de Strasbourg et louaient le chalet du Schaeferthal pour y donner des cours de ski.

Pendant la guerre, le siège social du CAF Strasbourg s'est replié à Royat en Auvergne. Le club comptait encore 250 membres très dispersés en France mais aussi en Algérie, aux Etats Unis....

Après guerre, la section revient à Strasbourg et tente de relancer le ski de piste... mais c'est le ski de randonnée qui prendra son essor.

Le bulletin est créé en 1960 et les camps d'été démarrent en 1978.

Le club change de local: rue des Juifs, rue Marbach, puis rue des Ecrivains et enfin devient propriétaire du rez-de-chaussée au 6, boulevard Poincaré.

*Pour obtenir plus de détails de notre histoire, reportez-vous au site internet du club ou contactez Cathie qui vous enverra par courrier la version complète.*

## S K I

### Ski de montagne

date	chef de course	niv.	descriptif
<i>mars</i>			
19/20	Y.Schoennahl, G.Bour		En direction du Gemmipass (région de Kandersteg)
<i>avril</i>			
<b>29.03-06</b>	<b>G. Richert</b>	**	<b>Montafon</b>
05/06	F. Rousselot	**	Alpes suisses
05/06	G. Letourneau	*	Wildhorn
05/06	C. Igel	***	Alpes suisses
12/13	M. Burgard	**	Morgenhorn
12/13	G. Letourneau	**	Cristallina
<b>18-27</b>	<b>G. Richert</b>	**	<b>Grisons sous bivouac</b>
<b>19-26</b>	<b>P. Tardy</b>	**	<b>Alpes à déterminer</b>
26/27	Y. Schoennahl	***	Depuis la Fouly
<i>mai</i>			
01	Y. Schoennahl	***	Doldenhorn
<b>01-05</b>	<b>C. Igel</b>	***	<b>Aletschhorn</b>
08-10	C. Igel	**	Oberland
<b>08-11</b>	<b>F. Rousselot</b>	***	<b>Bernina</b>
<b>08-11</b>	<b>G. Letourneau</b>	***	<b>Mont Blanc</b>
<b>28-01.06</b>	<b>C. Igel</b>	***	<b>Mont Blanc</b>
<b>29-01.06</b>	<b>F. Rousselot</b>	***	<b>Valais</b>
30-01.06	Y. Schoennahl	***	autour du Schreckhorn
30-01.06	P. Tardy	***	Valais
<i>juin</i>			
07/08	P. Tardy	***	Alpes à déterminer
<b>06-10</b>	<b>C. Igel</b>	***	<b>Mont Rose</b>
14/15	M. Burgard	**	Alpes suisses
14/15	Y. Schoennahl	***	Mont Blanc
20-22	C. Igel	***	Dent d'Hérens

# SPELEOLOGIE

*Pour faciliter l'organisation, s'inscrire aux sorties au moins 8 jours à l'avance*

date	chef de course	niv.	descriptif
<i>mars</i>			
22/23	J.L. Jacquot, J.M. Roser	tous	Initiation dans le Doubs
<i>avril</i>			
26/27	J.M. Roser	aut.	Vauvoughier / Doubs
<i>mai</i>			
09-11	J.M. Roser	aut.	Canyoning
<i>juin</i>			
07-09	J.M. Roser	aut.	Canyoning

# VTT

niveau : *F = facile, moins de 15 km, M = moyen, de 15 à 25 km, S = sportif, plus de 25 km*

date	chef de course	descriptif
<i>mars</i>		
sa 22 di 23	P. Schmitt / M G. Divo / M	Saverne <i>remplace la sortie du 16/03</i> Vosges du Nord
<i>avril</i>		
ve 18 di 27	M. Huber / M E. Tonnelier / M	Vosges Climont " Val de Villé "
<i>mai</i>		
ve 02 10/11 sa 17 sa 24 di 25	G. Divo / M M. Burgard / M C. Weissenstein / M R. Bihler E. Tonnelier / M	Urmatt – Rocher de Mutzig Jura – Metabief , <i>Cours de perfectionnement de descente</i> Forêt Noire Le long de la Felsenweg (Rte des Rochers) cours de perfectionnement par BE. <i>Insc. avant le 10 mai au 03 88 31 47 34</i> Champ du Feu
<i>juin</i>		
07-09	M. Burgard / S	Traversée des Vosges <i>Raid de 3 jours en autonomie, nuitées - pensions conseillées en gîte ou refuge (inscription obligatoire)</i> Grendelbruch, Ban de la Roche
lu 09 sa 14 di 15 di 22 di 29	G. Divo / M M. Huber / F P. Schmitt / M C. Weissenstein / S C. Heid / M	Forêt Noire Andlau, sentier Adélaïde Saverne Entre l'Alsace et la Lorraine, région de Saverne
<i>juillet</i>		
di 06 di 27	P. Schmitt / F C. Weissenstein / F,M,S	Vosges - Champ du Feu Otrott Circuit FFCT des Myrtilles à Ingwiller
<i>septembre</i>		
date à définir	M. Burgard / S	Traversée du Jura. <i>Raid de 4 jours en autonomie, nuitées-pensions conseillées (inscription obligatoire).</i>

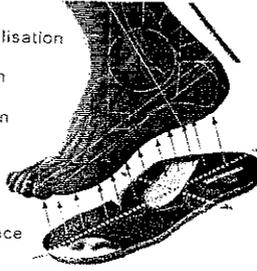
*Pour les remplacements des chefs de courses, contacter éventuellement B. Goesel ou B. Sibon*

**Manachau Espace Sport / Confort**

C'est l'utilisation de **chaussons thermoformés ou injectés de semelles spécifiques des techniques de déformation** qui permettent :

**TOUTE UNE GAMME DE SOLUTIONS**

- Personnalisation
- Protection
- Prévention
- Position
- Plaisir
- Performance
- Précision



Cabinet **Manachau** 5 quai de Paris, STRASBOURG.  
Contact : Guy BISCHOFF au 03 88 32 55 16 ou au 06 11 16 96 98.  
[www.manachau.com](http://www.manachau.com)

Présent à Strasbourg depuis 1928, MANACHAU®, spécialiste dans la fabrication et la sous-traitance de semelles orthopédiques sur mesure, a développé pour vous, depuis peu, un espace "SPORT CONFORT". Il s'agit pour ce dernier de répondre aux attentes des sportifs et de leur apporter confort, sensation et performances.

En utilisant les produits Conform'able®, internationalement reconnus, MANACHAU® allie aujourd'hui des produits de haute technicité et un savoir-faire.

L'utilisation de chaussons thermoformés ou injectés, de semelles spécifiques, des techniques de déformation des chaussures et patins permet :

- Une véritable **PERSONNALISATION** par une adaptation du chausson au pied et à la pratique du sport.
- Une bonne **PREVENTION** par absorption des vibrations, amortissement des chocs, baisse les échauffements et les frottements qui entraînent des blessures.
- Une **PROTECTION** et **ISOLATION THERMIQUE**.
- Une meilleure **PERFORMANCE** par un maintien intégral du pied, dans le but d'une totale maîtrise du geste sportif.

**Ce n'est pas à votre pied de s'adapter à une chaussure, mais à la chaussure d'être personnalisée à votre pied.**

Notre compétence réside, au delà des services traditionnels d'un magasin de sport, en l'adaptation de l'interface pied-chaussure.

Guy BISCHOFF vous recevra, sur rendez-vous, dans nos locaux, au 5 quai de Paris (en face des Halles) à Strasbourg. Vous pouvez le joindre au **03 88 32 55 16** ou au **06 11 16 96 98**.

N'hésitez pas à vous connecter sur notre site Internet : [www.manachau.com](http://www.manachau.com), et à nous laisser vos impressions à l'adresse e-mail : [manachau@sdv.fr](mailto:manachau@sdv.fr)

www.andaska.com

**STRASBOURG :**

• Centre Commercial des Halles

**PARIS :**

• Bercy Village (M 14, Cour Saint-Émilion)

• Centre Commercial Vélizy 2

• La Défense, Centre Commercial les 4 Temps

(ouverture septembre 2002)

**LYON :**

• 18 à 28, rue président E. Herriot

(ouverture octobre 2002)

**ANDASKA**  
L'aventure est là

Tout  
oublier...

tout  
emporter

Andaska : magasins 100 % sports nature

VÊTEMENTS/CHAUSSURES

MATÉRIEL ET LIBRAIRIE

AGENCE DE VOYAGES

SUR PLUS DE 1300 M<sup>2</sup>



Première escale pour le voyage et l'aventure, Andaska sélectionne pour vous le meilleur des meilleures marques, pour tout emporter. Et vous propose plus de 300 circuits de voyage, pour tout oublier. Ski de piste, ski de fond, ski de randonnée, surf... mais aussi conseils d'experts passionnés, sur un seul et même site, vous aurez tout sous la main pour commencer idéalement votre saison de ski.

**Andaska Voyages**

**N° Indigo 0 825 05 65 65**

**Andaska Voyages**

**03 88 23 78 50**